

## **Ergebnisniederschrift**

**über die Sitzung des Kreisausländerbeirats (ABR/X-011/2018)  
des Landkreises Darmstadt-Dieburg**

**am 10.04.2018, 19:00 Uhr bis 21:00 Uhr,  
Sitzungszimmer Modau, Raum 4014,  
Kreishaus Darmstadt, Jägertorstraße 207, 64289 Darmstadt**

---

### **Tagesordnung**

<b>TOP</b>	<b>Betreff</b>
<b>Öffentlicher Teil</b>	
1.	Eröffnung und Begrüßung; Feststellung der Beschlussfähigkeit
2.	Genehmigung der Ergebnisniederschriften vom 28.11.2017 und 20.02.2018
3.	Bericht des Vorstandes
4.	Bericht und Vorbereitung der Ausschusssitzungen
5.	30 jähriges Jubiläum des Kreisausländerbeirates
6.	Antrag des Ausländerbeirates Weiterstadt "Internationales Muttertagsfest am 12.05.2018"
7.	Bericht aus dem Fachbeirat Flucht und Integration
8.	Bericht aus dem Interkulturellen Büro
9.	Bericht aus den Ausländerbeiräten der Städte/Gemeinden
10.	Bericht aus der agah
11.	Verschiedenes

<b>Anwesende</b>	
<b>Mitglieder</b>	
Herr Donato Girardi	Weiterstadt
Herr Sahin Gürbüzler	Pfungstadt
Herr Giulio Mollo	Seeheim-Jugenheim
Frau Linda Patricia Ross	Reinheim
<b>stv. Mitglieder</b>	
Herr Nusret Kaplani	Münster
<b>beratende Mitglieder</b>	
Frau Gül Karatas	SPD
Frau Brigitte Zachertz	CDU
<b>Verwaltung</b>	
Frau Despina Aslanidou	

<b>Abwesende</b>	
<b>Mitglieder</b>	
Frau Busra Girgin	Groß-Umstadt
Herr Harald Kuiken	Mühltal entschuldigt
Herr Tahir-Khalid Raja-Ahmad	Münster
<b>beratende Mitglieder</b>	
Herr Fraktionsvorsitzender Prof. Dr. Friedrich Battenberg	B-90 Die Grünen entschuldigt
Herr Fraktionsvorsitzender Martin Deistler	Die Linke
Frau Kerstin Rau	FDP
<b>Verwaltung</b>	
Frau Charlotte Kroll entschuldigt	

**Protokoll**  
des öffentlichen Teils

**Beschluss zu TOP 1.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Eröffnung und Begrüßung; Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Beschluss:

---

Vorsitzender Girardi begrüßt die Anwesenden und stellt fest:

1. Die Einladung zur 11. Sitzung des Kreisausländerbeirates ist form- und fristgerecht ergangen.
2. Der Kreisausländerbeirat ist mit fünf anwesenden Mitgliedern **beschlussfähig**.
3. Der TOP Nr. 5 der Tagesordnung entfällt, weil die Referentin erkrankt ist.
4. Die Anwesenden regen an, in Zukunft darauf zu achten, dass keine Veranstaltungen die Migranten betreffen, zur gleichen Uhrzeit mit den KAB Sitzungen stattfinden. Die beratenden Mitglieder und die Mitglieder des Kreisausländerbeirates hätten auch gerne die Veranstaltung der Bertelsmann Stiftung besucht und in den Arbeitsgruppen Anregungen zu den Themen gemacht, wenn diese nicht gleichzeitig stattfinden würde. Sie bedauern nicht mitwirken zu können aufgrund der gleichen Uhrzeit. Und vor allen weil Sie die Experten und betroffenen des LK in diesem Bereich sind.

**Beschluss zu TOP 2.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Genehmigung der Ergebnisniederschriften vom 28.11.2017 und 20.02.2018**

Beschluss:

---

Die Ergebnisniederschriften vom 28.11.2017 und 20.02.2018 wurden mit der Einladung verschickt. Gegen die Ergebnisniederschriften der 9. und 10. Sitzung des Kreisausländerbeirates werden keine Einwände erhoben.

**Beschluss zu TOP 3.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Bericht des Vorstandes**

Beschluss:

---

Vorsitzender Girardi berichtet, dass die Vorstandssitzung am 20.03.2018 stattfand.

- Der Vorstand hat in seiner Sitzung über das Begegnungsfest am 16.03.18 in Reinheim debattiert. In der Presse wurde der Kreisausländerbeirat nicht als Mitveranstalter angegeben und die Kosten des Festes sind nicht so hoch wie erwartet ausgefallen, deshalb empfiehlt der Vorstand entgegen dem Beschluss des Kreisausländerbeirates (KAB-Sitzung vom 10.02.2018) mit 250,- Euro das Fest zu bezuschussen. Die Mitglieder folgen dieser Empfehlung **einstimmig**.
- Die Vorstandssitzung war kurz, weil Herr Girardi im Anschluss der Sitzung für das Jugendamt Dolmetschertätigkeiten übernommen hat.

**Beschluss zu TOP 4.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Bericht und Vorbereitung der Ausschusssitzungen**

Beschluss:

---

In der GGSA Sitzung am 09.04.18 wurde über die neue Berufung der „Ombudsstelle im Bereich des Sozialgesetzbuches II in der Kreisverwaltung“ debattiert Vorlage 1272-2017/DaDi. Fraktion Die Linke hat den Antrag 1450-2018/DaDi gestellt die Stelle mit einem Mitglied der eigenen Fraktion zu benennen.

Fraktion Die Linke hat einen Antrag auf bezahlbaren Wohnraum gestellt.

Frau Lück hat mündlich über den Fachbeirat „Flucht und Integration“ berichtet.

Frau Lück hat berichtet, dass Jugendschöffen für den Landkreis fehlen und aufgerufen für Bewerber zu werben und interessiert Jugendliche an den Landkreis zu melden.

**Beschluss zu TOP 5.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **30 jähriges Jubiläum des Kreisausländerbeirates**

Beschluss:

---

Vorsitzender Girardi berichtet, dass dieses Jahr der Kreisausländerbeirat sein 30 jähriges Jubiläum feiert. Der Ausländerbeirat Weiterstadt feiert dieses Jahr auch 25 jähriges Jubiläum. In der Vorstandssitzung wurde vorgeschlagen zusammen zu feiern. Herr Girardi hat die Zustimmung des AB-Weiterstadt eingeholt. Die Mitglieder des Kreisausländerbeirates **stimmen einstimmig** dafür zusammen mit dem Ausländerbeirat Weiterstadt zu feiern.

Herr Girardi hat für die Feierlichkeiten für den 01.12.2018 den Bürgersaal in Schneppenhausen reservieren lassen.

Frau Aslanidou berichtet, dass in der Teamsitzung des Interkulturellen Büros angeregt wurde, die Veranstaltung bei den Interkulturellen Wochen zu bewerben und als Schlussveranstaltung der IKW anzukündigen.

Sie bittet die KAB Mitglieder in den Ausländerbeiräten vor Ort für die Veranstaltung zu werben und den Termin Bekanntzugeben. Die örtlichen AB werden aufgefordert mitzumachen Ideen für die inhaltliche Gestaltung, Tanzgruppen und Adressen für Vereine, Institutionen und einzelne Personen, die eingeladen werden sollen, zu sammeln und an sie weiterzuleiten. Sie bittet auch alle ausländischen Vereine und Gruppen vor Ort mit gültiger Adresse an Sie zu melden damit diese eingeladen werden können.

**Beschluss zu TOP 6.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Antrag des Ausländerbeirates Weiterstadt "Internationales Muttertagsfest am 12.05.2018"**

Beschluss:

---

Herr Girardi erzählt, dass am 12. Mai 2018 um 19:30 Uhr das Internationale Muttertagsfest stattfindet. Schirmherrin ist Landtagsabgeordnete Heike Hoffmann. Der Ausländerbeirat Weiterstadt bittet den Kreisausländerbeirat als Mitveranstalter um eine finanzielle Zuwendung von 500,- Euro.

Der Kreisausländerbeirat **beschließt einstimmig** als Mitveranstalter das Internationale Muttertagsfest mit 500,- zu unterstützen.



**Beschluss zu TOP 7.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Bericht aus dem Fachbeirat Flucht und Integration**

Beschluss:

---

Frau Ross berichtet, dass Sie bei der letzten Sitzung des „Fachbeirates für Flucht und Integration“ nicht anwesend war. Die Protokolle des Fachbeirates sollen an die Mitglieder des Kreisausländerbeirates gemailt werden.

**Beschluss zu TOP 8.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Bericht aus dem Interkulturellen Büro**

Beschluss:

---

Frau Aslanidou berichtet, dass Frau Kroll aufgrund einer Konferenzteilnahme nicht an der Sitzung des KAB teilnehmen kann.

- Herr Crnic und Frau Wurzel die neuen Mitarbeitenden im Interkulturellen Büro haben ihre Tätigkeit im Bereich Inklusion aufgenommen.
- Das Interkulturelle Büro wird demnächst einen neuen Namen bekommen damit sich alle Arbeitsbereiche im Namen wiederfinden.
- Für die Interkulturellen Wochen können die Ausländerbeiräte bis Ende Mai eigene Veranstaltungen anmelden damit diese auf dem Flyer aufgenommen werden.
- Frau Kroll wird in einer der nächsten Sitzungen den Bericht des AK „Migration und Gesundheit“ vorstellen.
- Der Newsletter des IKB kann abonniert werden und Veranstaltungen können angemeldet werden.

**Beschluss zu TOP 9.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Bericht aus den Ausländerbeiräten der Städte/Gemeinden**

Beschluss:

---

Seeheim-Jugenheim: Herr Mollo berichtet, dass die Drohung der Schließung der Dahrsbergschule (Förderschule) in Seeheim-Jugenheim zurzeit den Ausländerbeirat und das Parlament vor Ort beschäftigt. Die Dahrsbergschule ist im Schuldorf zurzeit untergebracht aus Kostengründen und Raumnot will der Landkreis die Schule schließen. Die Schüler sollen nach Pfungstadt zur Schule gehen. Der Elternbeirat und die Schüler wollen den Standort in Seeheim erhalten und vor allem der lange Schulweg ist nicht hinzunehmen. Die Elternvertretung hat auch den örtlichen Ausländerbeirat und den Kreisausländerbeirat angeschrieben mit der Bitte sich für den Standort in Seeheim einzusetzen. Die Anwesenden sprechen sich für den Erhalt der Dahrsbergschule in Seeheim aus. Herr Gürbüzler soll die Position des Kreisausländerbeirates im SKSA Ausschuss vortragen. Der Ausländerbeirat hält regelmäßig Sitzungen. Der Antrag des Ausländerbeirates zum diesjährigen Länderabend soll auf die nächste Sitzung des KAB auf die Tagesordnung gesetzt werden.

Reinheim: Bei der letzten Sitzung des Ausländerbeirates hat Frau Schneider vom Seniorenheim berichtet, dass wenige MigrantInnen im Seniorenheim sind. Vorsitzende Ross hat informiert, dass im Friedhof in Reinheim Bestattungen nach islamischem Ritus ohne Sarg und Ausrichtung nach Mekka auf Antrag möglich sind. Beim Begegnungsfest am 16.03.18 in Reinheim mit internationalem Büffet sind Menschen aus der Türkei, Pakistan, Kurdistan, Polen usw. ins Gespräch und Austausch gekommen.

Pfungstadt: Es fand keine Sitzung statt.

Münster: Es fand keine Sitzung statt.

Weiterstadt: Herr Girardi berichtet, dass die Anna Freund (Förderschule) in Weiterstadt vom Landkreis geschlossen werden soll. Auch die Eltern dieser Schule wollen die Schule erhalten und bitten um Unterstützung durch den örtlichen Ausländerbeirat. Das Weiterstädter Parlament hat vorerst die Schließung der Schule abgewendet. Die Stadt Weiterstadt feiert dieses Jahr 25 Jahre Stadtrechte der Ausländerbeirat 25 jähriges Jubiläum und der Seniorenbeirat 40 jähriges Jubiläum.

**Beschluss zu TOP 10.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Bericht aus der agah**

Beschluss:

---

Die agah-Plenarsitzung fand am 03.03.18 in Rödermark statt.  
Schwerpunktthema war: Seelsorgerische Betreuung von Strafgefangenen und  
Untersuchungshäftlingen mit Migrationshintergrund in Hessischen Justizvollzugsanstalten.

**Beschluss zu TOP 11.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Verschiedenes**

Beschluss:

---

**Vorsitzender Girardi** schließt die Sitzung um 21:00 Uhr.

---  
**Ende der Niederschrift**  
---

Darmstadt, den 16. Mai 2018

Donato Girardi  
Vorsitzender

Despina Aslanidou  
Schriftführerin